

# Se libran combates en las calles de Petrogrado

## Kerensky se esfuerza por dominar la situación

### CONTINUA LA LUCHA EN EL TRETINO, ENTRE ITALIANOS Y ALEMANES

LONDRES, 10.—Ayer fué inaugurado Lord Corregider de Londres Charles Hanson con las acostumbradas e históricas ceremonias. La procesión por las calles fué puramente militar. En el banquete que se efectuó en la noche en la Guild Hall Mr. Bonar Law representó a Mr. Lloyd George. El súbdito belga que fué juzgado en consejo de guerra los días 24 y 25 de Stbre. por espionaje por cuenta del enemigo y quien fué sentenciado a la pena capital, siendo confirmada luego la sentencia, ha sido rescatado a la última pena y sentenciado a prisión perpetua. En Manchester Guardian insinúa el establecimiento de protectorado británico sobre la Palestina. Mr. Balfour ha escrito a Lord Rothschild, manifestándole que el gabinete aprueba el plan de los Zionistas de establecer en la Palestina un hogar nacional para el pueblo Judáico, y que el Gobierno hará todo lo posible para facilitar lo.

PUERTO DEL PACIFICO, 10.—Ha llegado la misión industrial China.

WASHINGTON, 10.—Anuncia Mr. Lansing que en la embajada Rusa no se ha recibido aviso oficial de Petrogrado.

ROMA, 10.—Oficial. Los nuestros continúan a llegar y establecerse en las posiciones escogidas para la resistencia. La retaguardia y unidades cubridoras mantienen todavía al enemigo a raya.

NEW YORK, 10.—Bajo el "Epigrafe" los socialistas derrotaron a Cadorna. El New York Times dice: Se cree que fué una sorpresa y que los alemanes asestaron golpe inesperado en un punto débil, pero no fué así. Maurice dice que sabía del próximo ataque, el lugar donde se iba a efectuar y la fecha. ¿Entonces por qué bejaron las tropas? No se debió a la concen tración abrumadora de los alemanes, Maurice destruye también esta leyenda. Los boletines italianos escritos bajo la impresión del primer choque y horror de la catástrofe la atribuyó a la cobardía de ciertas unidades, pero más tarde la palabra fué iluminada. ¿Qué motivó el cargo y la subsiguiente retirada de la palabra sin una retractación? Maurice dice que está clara que la mayor parte del desastre se debe a la propaganda insidiosa, la cual había ganado terreno de lo que sospechaba Cadorna pero no mayor de lo que sospechaba Von Bulow o quizá supo positivamente. La propaganda de paz alemana empleada como maniobra militar se lleva a cabo con el fin de obtener triunfos en el campo de operaciones pues obtuvo para ellos el triunfo en Galitzia el verano pasado y ahora se les ha conseguido otro en los Alpes Julianos, además ellos proponen que se les sigue favoreciendo con la propaganda de paz, los socialistas están efectuando mayor trabajo militar para las armas alemanas que el Kaiser y el Kronsprinz, Hindenburg y Von Bulow juntos. No debemos pensar que nuestras armas estarán exentas de estos ataques que tanto han hecho para debilitar a Rusia y Austria.

El propagandista alemán hará todo lo posible para debilitar su moral como debilitó a los de Korniloff y Cadorna, ya es tiempo que reconozcámosle, no como un teorista extraviado sino como soldado alemán que trabaja infatigablemente por Ludendorff que intentará hacer lo mismo en nuestro ejército que hizo en los de Busia e Italia. Desde el principio de la guerra el socialismo ha trabajado a favor de Alemania; y en contra de los demócratas de Inglaterra Rusia, Francia y los Estados Unidos.

PARIS, 10.—Inf. of. francés. Por el N. O. de Rhems la noche se señaló por una serie de esfuerzos de parte del enemigo dirigidos contra nuestras trincheras, especialmente en el sector de Loivre Courey Dugodad, nuestro fuego hizo retroceder al enemigo quien no pudo alcanzar nuestras posiciones en punto alguno. Por el E. de Neuvilli penetramos en una trinchera alemana y destruimos los abrigos; continúa muy activo el cañoneo recíproco en la vecindad de Verdun y la derecha del Mosa. En los Vosgos y Alsacia inflingimos considerables pérdidas al enemigo, irrupciones contra su línea por el N. O., de Sennones y al E. de Seppois.

LONDRES, 10.—Informe oficial inglés. El día jueves por la mañana hizo muy buen tiempo permitiendo muchos vuelos, más tarde la obra aérea se llevaba a cabo bajo dificultades considerables debido al viento del O. E., acompañado de espesas nubes y fuertes lluvias, nuestros aviones efectuaron considerable trabajo útil de acuerdo con la artillería tomando mu-

chas vistas. Los aeroplanos volando a bajísima altura cooperaron en la irrupción de la infantería contra las trincheras enemigas bombardearon la infantería hostil con sus máquinas y disparaban contra las baterías de ametralladoras. Durante el día se arrojaron muchas otras bombas sobre las trincheras enemigas y acantonamientos con excelentes resultados.

El mal tiempo impidió los bombardeos nocturnos por medio de los aeroplanos. Se efectuaron gran número de combates aéreos, derribamos once máquinas enemigas 6 fueron obligadas a bajar ingobernables. Otros 6 fueron derribados por nuestra artillería anti aérea. Faltan 10 de nuestras máquinas.

PETROGRADO, 10.—Se anuncia no oficialmente que en Congreso panruso del W. S. D. ha nombrado un Congreso compuesto de Bolshévild y luego suspendió sus sesiones. Lenine es primer Ministro y Trotzky Ministro de Relaciones Exteriores.

LONDRES, de Irlanda 10.—Cinuenta tripulantes del vapor americano Rochester se han desembarcado en los puertos de Irlanda. El capitán está gravemente herido.

ROMA, 10.—Italia se escapó milagrosamente de la suerte de Rusia. La primera señal de dificultad alarmante fué la asonada acontecida en Turín en Agosto pasado. Desde la derrota sobre el Isonzo las autoridades han averiguado que se han hecho circular informes anti británicos y anti americanos. Aviones austriacos arrojaron bombas sobre las trincheras italianas conteniendo literatura alemana hacien-

do propaganda de paz. La propaganda también se lleva a cabo por medio de súbditos alemanes, a quienes fueron permitidos vivir en Italia pero quienes han sido internados poco a poco. Se ha descubierto que agentes alemanes alquilan los servicios de Italianos para volar las fábricas de municiones, las defensas y los navíos de guerra. También por medio de traidores sabían de los movimientos de la tropa en el frente de batalla y de las posiciones que fueron escasamente guarnecidas; ahora reina el optimismo no solamente debido a la mejora en las condiciones en el frente de batalla, donde la resistencia ahora está más fuerte sino porque reina la convicción de que la marea está menudeando sin haber engolfado el país, y que acontecerán sin demora hechos decisivos.

NEW YORK, 11.—El Corresponsal del Times en Roma dice que no ha descubierto otra peculiaridad de la despreciable propaganda alemana. Entre los refugiados de los distritos invadidos llegaron recientemente varios jóvenes robustos quienes mostraban gran lástima por las mujeres y niños. En la confusión de los primeros días de la retirada, las autoridades no se habían fijado en ellos pero más tarde se despertó la sorpresa el hecho de que est s jóvenes robustos no llevaban arma, y además no obstante de que hablaban bien el italiano hubo un no se qué de forastero en su porte. También se notaba que repartieron mucho dinero. Por fin la policía les arrestó y el examen de sus papeles demostró que son alemanes, oficiales del ejército y que entregaban con li-

beralidad dinero a aquellos refugiados quienes prometieron hablar y hacer manifestaciones a favor de la paz.

LONDRES, 11.—La tropa de Kerensky se aproxima a la capital, habiendo tomado ya Zarkoeselo y la principal estación inalámbrica. En Petrogrado se están efectuando combates en las calles. Es cuestión de pocas horas el derrumbó de la revolución de los bolshevski y el restablecimiento de Kerensky. Parece que se han adoptado medidas para sofocar la revolución, mucho más severas que las que se adoptaron para impedir la.

Se ha dado orden de fusilar a toda persona que se encuentre saqueando. Los traidores se entregarán a las autoridades militares. La Guardia Roja que se apoderó de Petrogrado, parece estar derrotada, debido a que los cosacos rehusaron cooperar. Se ha organizado una junta llamada «Junta Pan rusa», para salvar al país. La revolución está prácticamente dominada. La tropa real avanza contra la ciudad encabezada por Kerensky. Los revoltosos se retiraron de la ciudad en desordenado tropel, habiendo arrojado una parte de los rieles de la vía férrea que de Petrogrado conduce a Gatschina con la esperanza de impedir el avance de la tropa real. Se han puesto en libertad a todos los Ministros que estaban encerrados en la fortaleza de San Pedro y San Pablo, excepción hecha de Tereschenko, Kanschkin y Konovalfi.

PARIS, 11.—Kerensky llegó al Cuartel General del ejército. Ahora está en camino para Petrogrado con un ejército de 200.000 hombres. En las calles de la capital se está efectuando una gran batalla entre los cosacos y maximalistas por una parte y los bolsheviki por otra.

BERLIN, 11.—Informe oficial alemán. Formidables fuerzas italianas en el Trentino obligaron a los nuestros a retroceder en un punto. Ayer capturamos Balluro. Los italianos hacen fuerte resistencia en el bajo Piave.

LONDRES, 11.—El comité organizado para salvar el país, ha enviado a esta capital un despacho inalámbrico avisando que la tropa pro Kerensky ha ocupado Tsarkoesle; los rebeldes huyen desparavidos con dirección a la capital. Kerensky se aproxima a Petrogrado y ha establecido comunicación con la tropa real que está combatiendo a los bolsheviki en las calles de la ciudad.

PARIS, 11.—Informe oficial francés. Repelimos ataques de sorpresa que el enemigo lanzó por el noroeste de Rems y al norte de Samgneux. En el sector de Verdun el duelo entre la artillería continúa.

LONDRES, 11.—Informe oficial inglés. Durante la noche llovió muy fuerte. La artillería enemiga muy activa contra nuestras posiciones de Paaschendale y el terreno que tomamos ayer al norte de la aldea, pero no hubo más combates de la infantería. Por el noroeste de Warn-ton ejecutamos con éxito una irrupción contra las posiciones enemigas.

PASA A LA 4ª PAGINA

## Para triunfar con gallardía o morir con gloria

Al cumplir «Nueva Era» su primer año de labores, una tempestad de dificultades se han cernido amenazadoras, en su cielo hasta ahora diáfano y sereno.

La barquilla de «Nueva Era», viene desde días navegando en turbulento mar: la maldita política que detestamos como agua venenosa se propuso emponzoñarnos para darnos muerte: la sórdida envidia ha entorpecido nuestras correspondencias cablegráficas; y una mano oculta, mano cubierta de la baba del interés mezquino ha procurado nuestro daño entorpeciendo nuestra circulación por el correo, en estos últimos días, sin que nos hayan valido quejas, ni reparos, porque sentimos el daño, sabemos donde se nos hostiliza, pero no ha sido posible encontrar el autor de la venganza ruin.

Por docenas hemos recibido los reclamos de ciudades y pueblos en estos últimos días acerca de la no. circulación de nuestro diario, cuyos paquetes bien controlados se depositaban religiosamente en el correo.

Nuestras quejas se han estrellado en este país de libertad, en la confianza que se tiene en los empleados subalternos del correo: así se explicarán nuestros suscritores, le deficiencia de setas últimas dos semanas.

El desaliento no nos ha dominado: porque nuestra empresa de diario católico no es de especulación o interés humano, sino de sacrificio y empeños por la causa de Dios de su Santa Iglesia, del Bien, de la libertad legítima y de la Patria.

De otra parte, los que bogamos en la barquilla de «Nueva Era», puñado de católicos de fe con temple de acero, hemos puesto nuestra confianza en Dios y luchamos y lucharemos a brazo partido, contra viento y marea: nuestra barca tiene quilla de bronce, jarcias bien templadas, y nuestro mástil es la cruz en cuya cima ondea siempre airosa la bandera de la Verdad.

Como hemos puesto nuestra confianza en Dios, por eso, *entronizamos el domingo anterior solemnemente en nuestra oficina al Sacratísimo Corazón de Jesús*, que de hoy en adelante presidirá nuestras labores y será el que determine nuestra suerte.

### Mercedes Roig vda. de López

Avisa a su clientela que ha recibido una máquina para la fabricación de tela para colchones de resorte. Gustosa atenderá órdenes.

250 varas al Oeste del Mercado.

Acompañados de buen número de sacerdotes y reunidos muchos de los caballeros de la sociedad «Verdad», hicimos por boca del Ilmo Sr. Obispo Dr. Stork que amablemente quiso presidir la ceremonia, total entrega de lo que somos y valemos.

Un hermoso coro de hombres, con sorpresa nuestra, entonó al concluir un himno robusto y hercúleo al Corazón Divino.

¡Gracias al P. Ohllemueller director del coro, por esa oportunísima y agrada b'e sorpresa!

Ahora bien ¡triunfaremos o caeremos en la liza!

¡Dios lo sabe!

Nosotros lucharemos con denuedo; y amparados por el Divino Corazón de Jesús, o *triunfaremos con gallardía o caeremos con gloria*, envueltos en nuestra hermosa bandera «La Verdad».

Si lo primero, sea para el bien y para honor divino.

Si lo segundo, será con el magnánimo perdón para nuestros hostilizados y será más aún, con la sonrisa del deber cumplido y con la satisfacción de morir por ser honrados y por ser católicos en nuestra acción social.

# Cuestión de interés público

Señor Director  
de «Nueva Era.»

Bajo el rubro de «Grave peligro que puede afectar hondamente los intereses del Gobierno y de la economía nacional» publicó el último número de este diario una nota llamando la atención acerca de un punto que es de sumo interés para todos los que tienen que hacer operaciones de crédito.

Permítame que como contribución al estudio de ese interesantísimo problema le envíe las presentes líneas.

Los precedentes son estos:  
Circulaba en Costa Rica la moneda acuñada de oro.

Las obligaciones de dinero se establaban en colonos, y se pagaban, bien en moneda acuñada, bien en billetes, lo que daba lo mismo pues esos billetes podían en cualquier momento convertirse en oro acuñado.

Estalla en 1914 la Guerra Europea. El pánico se apodera de todos los hombres de negocios. Temen que el talón de oro se vaya definitivamente a pique por la exportación de la moneda acuñada; y el Gobierno participando de esos temores, da la ley de 18 de setiembre de aquel año cuyo texto en lo conducente es como sigue:

«Artículo 1º Desde esta fecha, y hasta nueva disposición del Poder Ejecutivo, quedan facultados los Bancos Emisores establecidos en la República para no cambiar sus billetes por oro.

Artículo 2º LOS BILLETES DE DI CHOS BANCOS SERVIRÁN PARA PAGAR TODAS LAS OBLIGACIONES CONTRAÍDAS EN COLONES DE ORO.»

Ahora bien un deudor, o todos los deudores por obligaciones contraídas antes de la Ley citada, pretenden naturalmente pagar con billetes de Bancos emisores computando esos billetes a la par, y algunos—no todos—los acreedores les contestan:

Alto ahí: su pretensión es inaceptable, porque la Ley que usted invoca es contraria al texto del artículo 771 del Código Civil que dice:

«Cuando la deuda es de una suma de dinero, el pago debe ser hecho en la clase de moneda estipulada: a falta de estipulación, en la moneda que estuviere en curso al contraerse la deuda; y en caso de no poder hacerse el pago en la moneda debida, se hará en la usual y corriente al verificarse el pago, computándola según el valor comercial y efectivo que tuviere en esa época con relación a la moneda debida.»

Me parece que he expuesto con toda franqueza y claridad los dos extremos del debate y sacado al terreno de la discusión las dos principales armas de defensa de una y otra tesis.

El asunto está *sub judice*; y si la balanza de la justicia se inclina en contra de los deudores, resultará que estos tendrán hoy que desembolsar para pagar una deuda contraída ayer en colonos, una cantidad en billetes de banco equivalente más o menos al doble de la suma recibida en oro.

La cuestión, como se ve no puede ser más grave, y bien merece que usted me abra las columnas de su periódico para tratar de ella.

Por lo visto, la cuestión es esta:  
Pasa a la 4ª página.

## Robo en la casa de don Miguel Borrás

Al anoecer del domingo los cacos se introdujeron en la casa de don Miguel Borrás, situada en la avenida 14 Este y cargaron con todo lo que pudieron.

Apenas tuvo conocimiento la autoridad de lo sucedido, se procedió a detener a algunos vecinos, haciéndoles levantarse, después de las diez de la noche.

En una casa pobre, vimos conducir al varón, un señor ya entrado en años, y a la señora, con un niño en brazos, se le dejó en la calle, al decir de la autoridad, para hacer el registro de la casa al día siguiente. La pobre señora tuvo que refugiarse en la vecindad, mientras amanecía.

Nos parece incorrecto el proceder.

**HARINA DE MAIZ**  
blanca y pulverizada, de magnífico rendimiento mezclada con la de Trigo.

**La Unión Industrial**  
Contiguo al Puente de la Fábrica  
Teléfono: 773 • Apartado: 134.

### Vermicida Vegetal

Eficaz contra las lombrices es de un efecto seguro, ligero e inofensivo para la salud del niño.

De venta al por mayor en San José en las Boticas Francesa, Oriental y principal; en Puntarenas Farmacia Universal.

### Asteriscos

En la Escuela «Juan Rufo» hubo ayer tarde una audición musical.

\* En la avenida 16 Este hubo un marrocotudo escándalo en la noche del sábado. La policía intervino y condujo al autor, un artesano pasado de licor, a la detención, de donde salió fresco y apenado.

\* Un grupo de jóvenes se reunieron el domingo en la tarde en casa de don Encarnación Castro. Se comieron melcochas y se divirtió de lo lindo.

\* Don Paco Gómez Miralles se ha radicado en Orotina, donde se dedicará a los negocios agrícolas.

\* La Escuela de Niñas N° 4 de esta capital organiza una fiesta para fines de mes, en la cual se estrenarán dos juguetes infantiles originales de don Francisco María Núñez.

\* El centro «El Lirio Rojo», que integran un grupo de jóvenes obreros de ambos sexos, trasfirió su fiesta anunciada para la noche del domingo.

EL DOCTOR MARCOS ZUÑIGA avisa a los clientes, que por falta de ampollas en plaza se habían retirado del servicio Hipodermoterápico, que ya pueden reanudar su tratamiento. Se recibieron ampollas.

A sus clientes de campo les hace saber que en los meses de Verano y por el tiempo que duren las vacaciones escolares, puede hacer visitas con toda regularidad fuera de San José.

### Nicolás F. Meza Cirujano Dentista

Tiene su oficina, desde hace años 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus cliente.

## Accidente en una partida de foot-ball

El domingo en la mañana se registró un accidente en uno de los ensayos de foot-ball, que se hacen en la Sabana.

El sportman don José Carballo al arrojar sobre la pelota, recibió un fuerte puntapié en la sien derecha por uno de sus compañeros.

El golpe fué violento y al instante cayó sin sentido, siendo recogido por algunos de sus amigos y trasladado al hospital, donde se le hicieron las primeras curas.

Una hora después fué conducido a su casa de habitación. Su estado ahora, es bastante satisfactorio.

Excesos en la comida y bebida probablemente causan más males que cualquier otra cosa. Ayuda a su sistema a eliminar venenos con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO.

### Dr. Joaquín Berrocal Médico - Cirujano

Ha abierto su consultorio en la Cuesta de Moras, 25 varas al este de la Botica Nueva de San José.

Horas de consulta: de 8 a 11 a. m. En la Botica Principal, de 1 a 3 p. m.

TELEFONO 224

### LA POUPEE

Establecimiento de abarrotes y licores, 300 varas al Sur de la Botica Francesa.

Permanente surtido de víveres frescos y de primera calidad. — Cantina bien atendida. — Actividad y buen trato en el despacho — Garantía en la pesa. —

—: B I L L A R :—

### Reunión de las Madres Católicas

Mañana a las 8 1/2 a. m., habrá asamblea de las Madres Católicas en el Colegio de Sion.

Se encarece la asistencia a las aco ciadas.

### Dr. Rafael Calderón M.

Tiene su consultorio 50 varas al Oeste del Hotel Francés, Avenida 2ª Este.

## Notas cortas

El domingo al medio día, y por la avenida central, un auto atropelló al señor Gerardo Jiménez, el que iba por media calle cargando un bulto.

El choffer, un muchacho sin experiencia, manejaba el auto a toda velocidad, sin tomarse la molestia de tocar la bocina.

Jiménez fué golpeado seriamente. El auto continuó su carrera.

Las lluvias han causado algunos desperfectos de poca consideración en la línea del Atlántico.

En las Lomas ha habido algunos derrumbes que han sido limpiados proatadamente. También algunos ríos se han salido de cauce, cubriendo la línea en una extensión bastante larga.

Esto sucede casi en todas las estaciones lluviosas.

En un baile que se verificó en casa de una señora Salazar, se promovió un escándalo en el que tomaron parte varios mozos, que se encontraban en estado de ebriedad.

Uno de ellos, en los momentos en que se habían apagado las velas, se armó de una botella arrojándola a la cabeza de un señor Cascante, resultando éste, herido de consideración. La policía intervino en el asunto y a no ser por ello, aquello hubiera pasado a cosas más graves.

La policía debiera prohibir esos bailes que se dan en casas poco recomendables.

Los fuertes vientos que soplaron el domingo por la noche, volaron una parte del tejado de la casa de doña Inglesina Sequeira.

Esto provocó alguna alarma en el vecindario.

Por el barrio del Pacífico cayó una tapia que estaba en mal estado.

Sufrió algunas quebraduras en un brazo y en una pierna, el señor Macario Masís, vecino de la Legua Aserrí.

Masís estaba derribando un árbol, pero tuvo la mala suerte de que éste le cayera encima. Como su estado es grave, hubo necesidad de conducirlo al hospital.

Mañana miércoles, a las 7 a. m., se celebrará en la iglesia de La Merced, una misa de requiem en sufragio del alma de la señorita

### TALIA SALAZAR

en ocasión del primer aniversario de su muerte.

La asistencia de las personas piadosas a este religioso acto comprometerá la gratitud de la familia de la fallecida, y en especial la de los suscritos.

Dr. Daniel Núñez y Julia Alvarez de Núñez.

## UNA FIESTA SIN PRECEDENTE

Con carácter de íntima tuvo lugar a las 5.30 del domingo último una hermosa cuanto significativa fiesta, en la acreditada casa comercial de los señores Sauter & Cº

El Regente de dicha casa, don Federico Sauter, católico a todas luces, de acuerdo con los señores accionistas, dispuso bendecir el grandioso edificio de su propiedad situado frente al Banco Anglo, en el que acaban de instalar sus negocios, y a la vez entronizar al Sagrado Corazón de Jesús.

A la hora indicada comenzó la ceremonia oficiada por el Ilmo. Señor

Obispo Diocesano acompañado por los Reverendos Padres Sres. Canónigos Castro y Valenciano, señores Rector y profesores del Seminario y el Sr. Cura del Carmen.

Un coro compuesto de Caballeros Marianos empleados de la casa y dirigidos por el Presbí. Dr. Ohlemüller, entonó con gran acierto, apropiadas canciones.

Vimos allí reunidos a más del venerable clero ya citado, del personal de la casa y algunos de sus familiares, a distinguidas señoras, señoritas y caballeros allegados de los señores Sauter & Co.

## YA SE TRASLADO la Librería Lehmann (SAUTER & Cº)

al magnífico edificio que ha construido para sus negocios, en la Avenida Central, al Este, frente al Banco Anglo, y DONDE SE HA INSTALADO, junto con sus talleres de Imprenta, Encuadernación, Fábricas de Sellos de Hule y Marcos para Cuadros. Tome nota nuestra estimable clientela y el público en general y no se olvide que es FRENTE al Banco Anglo.

## HIGUERILLA

Compramos en cualquier cantidad pagando los MEJORES PRECIOS

### MORA & OLMO

Apartado 344 San José Teléfono 579

Oficina al lado Oeste del Parque Central

VINO PARA CONSAGRAR

### NECTAR DIVINO

de Arno Maristani & Co.  
(Barcelona)

Legítimo de pura uva

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis.

TENEMOS EN EXISTENCIA:

Barriles de 60 y 25 litros y Cajas de 12 botellas

Juan Knöhr hijos

Se vende una propiedad esquinera, situada cien varas al Norte de la Imprenta Nacional. Informes en esta oficina.

LA TIENDA QUE VENDE MAS BARATO  
de JOSE AVILES (a) VALBUENA  
GRAN BARATILLO DE CARTAGO

### Lic. Alejandro Castro Carrillo Abogado y Notario

OFICINA: La del Lic. don Isidro Marín Calderón, frente al Palacio de Justicia

# Carta de un español

(Concluye)

Señor don

Hernán G. Peralta.

En el laberinto ilógico de una historia atropellada por la oratoria de senación, se han encontrado los argumentos que carecen de la característica de la verdad y de la sana reflexión, siguiendo los impulsos de la popularidad en lugar de la crítica serena, base de todo conocimiento histórico.

El tiempo va presentando luces escondidas entre los legajos de Indias, y por fortuna, las hallan historiadores que no son hispanos; que con rectitud de juicio, hacen honor a la serenidad del narrador para concluir con las deserciones apasionadas o irreflexivas.

Si me dejara llevar, señor Peralta, por las ideas que en mi mente bullen, en el gran problema de colonización americana, escribiría muchas cuartillas, pero ya es tiempo de concluir y circunscribir mis notas a la época de la Independencia tan honrosa para españoles y España como la conquista.

Invadida España por Napoleón en 1808, teniendo en su poder a Fernando VII: desorganizada la nación, sin gobierno ni ejército fué fácil al Capitán del siglo XIX posesionarse de castillos y plazas y sentar en el trono de Isabel la Católica a su hermano José.

España sin ejército, no claudicó; por todas partes surgieron guerrilleros que levantaron el espíritu y, hasta las mujeres dieron mil ejemplos de heroísmo y de independencia para defender el suelo de sus mayores.

No dominaba otra idea que librar a la patria de la invasión extranjera.

Las colonias de América participaron del desasosiego de la Metrópoli y quedaron hasta sin relaciones con ella. Como arma política y de guerra, corrieron emisarios infiltrando el espíritu de separatismo y hasta proporcionaron recursos para llevarle adelante.

Algunas provincias se alarmaron con la noticia de que Napoleón sería emperador de América. Esto dió lugar a la formación de las primeras juntas de defensa. Más tarde, en el proceso de preparación surgió la idea

de separatismo. Los españoles de América que estudiaban esta evolución, eran hombres instruidos y de carácter, y comprendieron que el momento histórico era oportuno para regirse por sí mismos. En algunas partes, los representantes del gobierno español descubrieron la sedición y obraron como lo hacen todos los poderes constituidos; en otras, como Centro América, el capitán general, la audiencia y gobernadores se constituyeron en junta revolucionaria y extendieron el acta de separación de España, formando provincias autónomas. Fué un cambio de administración y gobierno, llevado a cabo por españoles, que al poner la firma, se llamaron republicanos.

El acta de independencia es un documento de respeto a España que no usan los que la acusan.

La gloria de la independencia pertenece a los españoles que la llevaron a cabo. En otras partes hubo luchas entre separatistas y gobiernistas: fué una guerra civil, intestina, que dió por resultado la emancipación de la América española. Y si se rompieron los lazos de gobierno, no han podido romperse, ni se romperán, los de la sangre y la raza, tipo étnico de los hispano americanos con sus defectos y virtudes que se critican y ensalzan con la lengua común de Calderón, Lope de Vega y Cervantes engrandecida y aumentada con las veces del pueblo americano.

Bolívar y San Martín son glorias españolas.

El primero fué nieto de un vasco: se educó y casó en España; el segundo fué hijo de un español que ejercía alto puesto en una república del sur, oriundo de Cervio de la Torre en la provincia de Palencia; su educación, tanto literaria como militar, la adquirió en los colegios españoles y libró batallas en favor de España contra el ejército de Napoleón. La valentía de estos dos próceres fué heredada de sus antepasados, y aunque pelearon contra españoles, lo hacían por un ideal de independencia. También lo hicieron en España los comuneros por

la autonomía de las municipalidades; y el año 68 del siglo último, produjeron la revolución Prim, Serrano y Topete para devolver las libertades al pueblo.

Sí, Bolívar y San Martín fueron valientes españoles; los que después de haber formado varias repúblicas, se retiraron a descansar y morir en el hogar de dos españoles. Bolívar en la hacienda del español Sr. Mier, y San Martín, en París en el palacio de un noble español.

Lazos íntimos unen a España y América y desaparecido el sentimiento de dominio, es mi parecer, deben los que piensan en la conservación del continente de Colón, dejar a un lado lo viejo y trabajar por el acercamiento de pueblos hermanos, para formar una sola entidad que pueda defenderse de las conquistas modernas, muy diplomáticas, pero más humillantes que las de los guerreros.

Para una carta, señor Peralta, ésta tiene mucha extensión: era indispensable, dado el asunto y la brillantez con que Ud. ha defendido la verdad histórica; y aquí doy por terminada mi intervención, olvidando los términos de Clarinada y conservando de Ud. un vivo reconocimiento, y poniéndome a sus órdenes, puede contar con su afín<sup>o</sup> y S. S.,

A. OROZCO.

Si tiene Ud. la piel irritada y cubierta de granos, la ZARZAPARRILLA DE CHANNING puede darle excelentes resultados. Preparada especialmente para combatir estas enfermedades.

## La Geisha,

La confitería y cantina mejor situada de la capital

Especialidad en el servicio de

COCKTAILS, TES, CAFES Y CHOCOLATES.

## De Liberia

### Duelo nacional

Sabido es, de todo el país, la desgracia ocurrida por la inesperada explosión del depósito de guerra del Cuartel Principal, la cual trajo a un sinnúmero de hogares, la tristeza, lá-

grimas, ruina y desolación; y para la República entera la profunda consternación.

El pueblo de Liberia entero, sin distinción de clases sociales, encabezado por don Luis Urbina y el Coronel don Dámaso Centeno, Gobernador y Comandante de Plaza respectivamente, el señor Presidente Municipal y valioso grupo de damas de nuestra pequeña sociedad, sin poner obstáculos de ninguna especie y como sirviéndose de propios intereses, trabajan día y noche recaudando fondos para ayudar en algo a los damnificados de tan terrible catastrofe.

En lugar preferente del Palacio de Dios, deben hoy estar gozando de la gloria que tan noblemente conquistaron todos aquellos militares que cumpliendo con lealtad su deber, encontraron la parca cruel que, en medio de su plenitud, les arrancó la vida, dejando en nuestros corazones impreciosos recuerdos y obligaciones del Estado para con las familias dolientes.

J. A. P.

Liberia, noviembre 6 de 1917.

Por qué no es usted suscriptor de nuestra

## Sección de obras en alquiler?

Pida inmediatamente nuestro Catálogo; se lo remitiremos a domicilio; él mejor que nosotros le explicará las ventajosas condiciones. Es la mejor oportunidad para leer obras del valor de tres colones por 15 CENTIMOS.

### Sucursal de la Lectura Barata

Apartado 439 -- JAIME TORMO -- Teléfono 664.

Avenida Central; entre la Relojería Siebe y la tienda «La Elegancia» -- SAN JOSÉ --

## Rápidas de La Sabana y del Bosque de los Niños

Durante los dos últimos meses se han sembrado más de 500 árboles en el Bosque de los Niños.

—Hace pocos días vino a este Bosque el Club «La Vendimia», que es una de las asociaciones más simpáticas. Los socios trajeron unas melcochas exquisitas envueltas en hojas de higo. Se dijeron algunas recitaciones, entre ellas «La Tierra Prometida». Hubo derroche de alegría. Se piensa hacer otras excursiones, ya que la distancia es tan larga y contando siempre con la benevolencia de NUEVA ERA para publicar estas crónicas.

—Al fin se atenderá nuestra idea. La desmantelada estación del ferrocarril va a ser trasladada al final de La Sabana, contiguo a edificio que se va a construir para Agencia.

Así habrá una vigilancia mayor y los trenes de pasajeros harán parada tanto de ida como de vuelta. Don Adrián González hará el servicio de boletería ad honorem.

—El asunto de la garza no ha despertado aquí la bulla que hace «La Información», el periódico que circula en el barrio de la Fábrica Nacional de Licores.

Interesa más que la garza saber cuánto produce el bosque por la venta de pasto y por el porcentaje de las lanchas.

—Ya los beneficios de café están abiertos. Este año hay una gran mejora que merece elogiarse y es que las aguas del beneficio de don Florencio irán por cauce cerrado hasta el río María Aguilar. Este empresario gastó 4000 colones en esta obra sanitaria buscando más que su comodidad la salud del vecindario que le está muy agradecido.

—La Junta Escolar está levantando un detalle para la terminación del edificio el año venidero y para la provisión de útiles y de libros.

Corresponsal N.º 3

Se complace en ofrecer a su clientela todo esmero y cuidado en las órdenes de familia que se le den por teléfono, en la seguridad de que ellas serán despachadas inmediatamente a su casa de habitación. Cuando Ud. necesite algo comprendido en nuestro género, dídale con toda confianza al teléfono

584

y quedará sumamente satisfecho su deseo, por la rapidez de nuestro despacho, por la pureza, calidad y precio de nuestros artículos.

EDUARDO CASTRO SABORIO

LA MARINA  
En el Mercado • Avenida Central



### Por Falta de Luz.

—Este tremendo catarro que me ha dado me tiene embotadas las facultades mentales de tal manera que me veré obligado a dejar el trabajo para irme a acostar.

Esto es un suplicio; me duelen la garganta y las espaldas, y las piernas me flaquean de tal modo que apenas me dejan andar. Temo que la gripe me vaya a postrar en cama por largo tiempo.

### Viendo Claro.

—No haga V. caso de su catarro ni de la gripe, que aquí le traigo las maravillosas «Tabletas Bayer de Aspirina» con las cuales se quita el mal instantáneamente.

No se levante V. de su escritorio, pues le aseguro que al poco tiempo de haberlas tomado podrá continuar V. trabajando. Con ellas desaparecen los dolores, se reduce la temperatura en caso de fiebre y se quita todo malestar.



## ... de interés público

Viene de la 2ª página.

¿Se descarga bien un deudor pagando con billetes de los bancos emisores las obligaciones contraídas en colones de oro antes de la Ley de 18 setiembre de 1914?

Debemos confesar que acerca de este punto hemos vacilado mucho, y que no es sino después de mucho pensar el pro y el contra, que nos inclinamos a la tesis favorable a los deudores.

He aquí nuestras razones:

La citada ley es una ley de emergencia: Los bancos no quedan por ella indefinidamente descargados de su obligación de pagar en oro sus billetes. Supongamos que los tribunales adopten la tesis contraria ¿cual sería el resultado?

Como no hay en el país otra moneda circulante que el billete, el deudor tendría siempre que pagar en billetes; pero el acreedor los recibiría, computando su valor en relación con el del oro extranjero, a fin de sacar por inducción el del oro nacional acuñado.

Digamos que dado el tipo actual de los cambios, el acreedor recibiría en este momento en colones billetes una suma doble a la que habrá dado en colones moneda.

Ahora bien ese acreedor no se guarda esos billetes; al contrario, los coloca inmediatamente; y los coloca por una escritura en virtud de la cual esos billetes son pagaderos en colones oro.

Supongamos que la nueva deuda vence cuando ya los billetes son convertibles: el resultado es que el acreedor dió al primer deudor digamos diez mil colones en oro: que éste pagó con veinte mil colones en billetes y que al final el acreedor recibe amén de los intereses veinte mil colones en oro en pago del capital de diez mil colones.

Chento per cento moderata ganancia.

Ahora si calculamos los intereses, los cuales en la tesis que combatimos deberán pagarse en colones de oro y computados por consiguiente esos intereses según el cambio sobre el extranjero, cuál sería el resultado? Ya no sería el ciento por ciento la ganancia del acreedor sino mucho más del doscientos por ciento en un ciclo de 7 años.

Será esto justo? Será razonable?

Si admitimos que la segunda colocación del dinero vence dentro del período de la no convertibilidad, resultará que el redoble del capital es todavía más formidable y odioso que el que acabamos de explicar.

Véase por el contrario lo que pasaría dentro de nuestra tesis: El acreedor recibe hoy en billetes igual suma que la que pactó en oro y la coloca de nuevo a pagar en colones. Si su obligación se vence antes de la convertibilidad, el deudor paga en colones o en billetes; pero el día que éstos sean convertibles, día que tiene que llegar, recibirá el acreedor una suma igual en colones y ha estado cobrando sus intereses.

Esto sí nos parece justo y razonable.

Se nos dirá que no siempre el acreedor puede hacer esas nuevas colocaciones: que muchas veces se verá en el caso de gastar el capital; y que otras, por ejemplo cuando pretenda situar en el extranjero sus fondos deberá sufrir los efectos del alza y baja del cambio.

Pero preguntamos ¿es que los efectos de una ley de emergencia han de pesar siempre únicamente sobre los deudores y nunca sobre los acreedores?

Los mejores jueces para resolver el asunto son los mismos bancos: ellos son los que saben hasta donde aprieta el zapato en materia de pérdidas y ganancias en cuestiones de dinero; y a ninguno de ellos se les ha ocurrido rechazar los billetes en pago de las obligaciones contraídas en colones de

oro y contraídas antes o después de la ley de 18 de setiembre citada.

Se nos dirá que mal podrán rechazar sus propios billetes; pero este no es el caso:

Del Banco Anglo, por ejemplo, casi no se ve un billete: los que no han sido retirados por el mismo Banco, han sido guardados como oro en paño por las personas en capacidad de atesorar.

Y sin embargo ese banco ha recibido en pago de sus créditos contraídos antes y después de la ley moratoria, no digamos billetes de los otros bancos sino hasta los del fallido Banco Comercial.

Con los billetes del Banco de Costa Rica sucede otro tanto: no se ven en plaza:

Y sin embargo el Banco acepta los mismos billetes que el Anglo.

Y el Mercantil, y en fin todos los Bancos del país hacen lo mismo.

Lo que los Bancos hacen debe servir de norma a los tribunales para decidir tanto esta cuestión como probablemente todas las que se presenten relacionadas con la materia.

Para el caso en efecto poco importa saber la altura a que están los cambios sobre el extranjero; porque no se trata de compromisos contraídos en moneda extranjera ni de pases que debed hacerse fuera del país, sino de deudas pagaderas aquí, y en moneda nacional.

Y sería curioso que en el caso concreto los Bancos, que siempre han sido tildados de exigentes y opresores resultaran hoy más condescendientes que el común de los hombres que prestan dinero.

Y sería curioso que ejercieran esa condescendencia en ruina de su negocio monetario que es el ÚNICO que ejercen siendo así que los prestamistas particulares tienen por lo general otros medios de vida.

Conste que no nos hemos detenido a examinar si la ley de 18 de setiembre es buena o no: si el arbitrio en ella adoptado fué o no feliz. Eso no viene al caso ya que son incuestionables los hechos siguientes.

1º—Que la ley—buena o mala—se dió para la salvación del país. 2º—Que como tal fué aprobada por el Congreso que es la única autoridad en la materia.

A la salvación del país deben concurrir todos, acreedores y deudores: por ella deben sufrir todos, deudores y acreedores; no es justo que sólo una de las partes soporte la carga y que la soporte la parte que por lo general es más débil.

Queremos impersonalizar este debate y por eso permítasenos omitir por ahora nuestra firma.

DEUDOR

## SOCIALES Y PERSONALES

Hace varios días se encuentra delicada de salud la estimable señora doña Ermida Barruel de Monje Reyes. Hacemos votos porque recupere pronto.

—Regresó de Honduras don León Fernández Guardia.

—Uno de los niños de nuestro amigo don Rafael Mora se encuentra delicada de salud. Deseamos que mejore pronto.

—Restablecida se encuentra la estimable señora doña Julia Orozco de Herrera. Nos alegramos.

—Estuvo entre nosotros procedente de Heredia nuestro estimado amigo don Alberto Chaverri.

—Guarda cama el acreditado comerciante don Miguel Macaya. Deseamos que restablezca pronto.

—De Alajuela estuvo entre nosotros don Ceslao Saborío.

—Para Cartago partió don Ricardo Pacheco O.

—Para Grecia salió don Gregorio Martínez, quien va en vía de negocios.

—De Limón regresó don Carlos Urbina.

—Para Guatemala partirá en uno de estos días doña Mercedes v. de Zúñiga, en compañía de su hija la señorita Lolita.

—Estuvo entre nosotros, procedente de Santo Domingo, la señorita Catalina Quirós.

—El domingo regresó al país, procedente de Nueva York, el joven don Marcos Rodríguez.

—Se encuentra delicado de salud don Rafael Soto.

—De Siquirres regresó don Jacinto C. Hernández.

—El sábado último a las 7 p. m. en la casa del Sr. Cura de la parroquia de La Merced, contrajeron matrimonio el señor Edmundo Jiménez y la señorita Flora Roig. Que sean muy venturosos.

## Nueva Funeraria Griega

Tiene servicios para todos los gustos y bolsillos. Precios que no admiten competencia. Me hago cargo del servicio completo de funerales y entierro; servicio a toda hora, día y noche. Visítenos y economizará su dinero. Local, pieza No. 8 mercado.

Fernando Padilla

Grecia, octubre de 1917.

## INFORMACION DIARIA

## Santorál

DIA 13 Martes.—San Eugenio III, Arzobispo de Toledo, y San Estanislao de Kostka, de a Compañía de Jesús, confesor.—La Misa y Oficio divino son de San Estanislao de Kostka, con rito doble y color blanco.—Nació el bienaventurado Estanislao de la noble y esclarecida familia de los Kostka y a los 14 años de su edad fué enviado con un hermano suyo a Viena, donde cayó gravemente enfermo, creyendo que se moría sin haber recibido el santo Viático, se encomendó a la gloriosa Santa Bárbara, por cuya intercesión mereció recibirle por mano de los ángeles. Creyó era voluntad del Señor ingresase en la Compañía de Jesús, y como no fuese recibido en Austria, disfrazado de mendigo huyó a Dilinga, desde donde se marchó a Roma, por consejo del Padre provincial de Alemania, Pedro Canisio. Fué en Roma recibido con mucha benignidad por San Francisco de Borja, General a la sazón en el Noviciado de San Andrés, donde vivió dando singular ejemplo de humildad y piedad, y tan abrasado del fuego del amor divino en el eucarístico Sacramento, que a veces era necesario aplacar. Su abrazado espíritu pasó a gozar, entre los coros de serafines, de la infinita bondad que tanto amaba; dando Dios, con maravillosas revelaciones, muestras de la gloria de su sirviente. Murió en el año 1569.

## Hospital de San Juan de Dios

## SALIDAS

Carlos Valverde, San José. Alfredo Molina, San José. Vidal Sánchez, San José. Héctor Meneses, San José. Petronila Ramírez, San José. Etelvina Arias, San José. Antonio Mesén, San José. Leonor Solano, San José. Fernando Campos, San José. Patrick Parker, San José. Zoila Palma, San José. Herminia Benítez, San José. Flora Manso, San José. Amelia Morúa, San José. Juana Muñoz, Limón. Pacífica Agüero, Limón. Trinidad Cedeño, Puntarenas. Rafael Bonilla, Puntarenas. Honorio Corrales, Desamparados. Mercedes Carrillo, Desamparados. Juan Guido, Nicoya. Laureana García, Nicoya. Belisario Segura, Cascajal. Elicio Barrantes, Cascajal. María Arrieta, Alajuela. Luis Campos, Caldera. Manuel Barquero, Pocosá, Luis Reita, Tambor. Amelia Mora, Sta. Ana. Hipólito Vilchez, El Pozo. Juan Redondo, Tuís. Eloy Alfaro, S. Ramón. Francisco Chaves, Paraiso. Ester Saborío, San Vicente.

## ENTRADAS

María Nelson, San José. Julia Rodríguez, San José. Carmen Rodríguez, San José. Natalia Loria, San José. Clementina Cedeño, San José. Claudina Mora, San José. J. Nicolás Ballesteros, San José. María Vallecillo, Orotina. Dimas Vallecillo, Orotina. Nicomedes Villecillo, Orotina. Aza León, Orotina. Liborio Alfaro, Orotina. Landelina Vega, San Mateo. Hernán Rodríguez, San Mateo. José Manl. Cordero, San Mateo. Virginia Larros, Puntarenas. Elsa Tula, Puntarenas. Clodomiro Serrano, Guadalupe. Santos León, La Suiza. Antonio Fernández, S. Lucas. Rosenda Segura, Tucurrique. Gabriel Jiménez, Puriscal. Catalina Martín, Limón. Orfilio Cordero, Naranjo. José Ma. López, Escasú. Rudecindo Cascante, Las Pavas. José Luis Mora, San José. Elodia Ramírez, Alajuela. Eloisa Rodríguez, 5 Esquinas. Adán Chaves, Sta Bárbara. José Tula, Puntarenas. Moises Cerdas, Cascajal.

## AVISOS ECONOMICOS

25 palabras o menos, 25 cts. por inserción. Cada diez palabras o fracción de exceso 5 cts. más por inserción. No aceptamos anuncios por menos de cuatro inserciones.

PIANO Se vende uno de la renombrada marca «Neumann». Informarán en La Poupee o en El Cometa.

PRENDEDOR DE ORO perdido el 1º de noviembre, de forma antigua. Se gratificará a quien lo devuelva en esta oficina.

## Cables

Continuación.

BEBLIN, 11.—Informe oficial alemán. Formidables fuerzas italianas se arrojan contra nuestros destacamentos que avanzaban hacia el este más allá de Asiano, haciéndolos cejar un tanto.

NEW YORK, 11.—El corresponsal de la prensa asociada con los americanos en Francia comunica que el Gral. Pershin ha dicho que gracias a la protección de las armas anglo francesas y americana los pertrechos yropa están llegando sin sufrir demora alguna. Los submarinos alemanes no han causado la muerte de un solo soldado americano. Los oficiales franceses encargados de la instrucción militar de los americanos se expresan con entusiasmo de la inteligencia y avidez de aprender de los jóvenes oficiales.

LONDRES, 11.—El Weekly despachado publicado anuncia que en un mitin que se efectuó en la casa del

ayuntamiento de Moscou Skobleffu Ministro de Trabajo en el Gabinete de Kerensky manifestó que la sociedad de ferroviarios había asestado un golpe tremendo a Bol'shevike cuando se declaró partidario de la Junta de seguridad pública. Otro despacho dice que la guarnición de Moscou ya se pasó otra vez al lado del Gbno. provisional después de haber combatido los revolucionarios en el (Keremelin) Kremlin.

LONDRES, 11.—Despacho inalmbrico de Petrogrado avisa que Kerensky llegó ayer a Luga donde la guarnición manifestó su lealtad. Luego se trasladó a Gats China donde también la tropa se manifestó leal, agrega el despacho que la tropa leal marcha contra la capital y que regimientos de cosacos están en marcha desde Filandia. Se informa que la guarnición de Petrogrado que hace dos días apoyaba con unanimidad a los extremistas ya empieza a titubear. Puede ser que ya se ha puesto otra vez a las órdenes del Gbno. provisional.

CERVECERIA TRAUBE  
Gran fábrica de cerveza, hielo y aguas gaseosas

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería 30,000 hectólitros por año. Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día. Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo: Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Pídanse los afamados y exquisitos puros de  
"LA ZARAGOZANA"  
elaborados en San Ramón por Juan Rafael Mora R.

AGENCIA EN SAN JOSE:

"LA POUPEE" ... ELÍAS VARGAS M.

## EMPRESA POLINI

150 varas al sur del Mercado. - Ordenes día y noche  
Teléfono 14

## AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho de su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor: en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente a la ex-Casa Presidencial, Calle del Comercio en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.—Guillermo Niehaus

## La Valenciana

DE

## Calixto Madrigal

Ha recibido grandes novedades, en encajes, bordados y todo lo concerniente para trajes de señora. Durante este mes todo en baratillo.

Compre aquí el calzado para sus niños.

TELEFONO 280

APARTADO 403

Mande teñir su pañolón, rebozo, chal, vestido, sotana, etc. a la

## Tintorería Peralta

Al sur del Colegio de Señoritas

tinte fino y firme

CARLOS PERALTA OSORIO VICENTE PERALTA FLORES

## GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y REFRESCOS

## RICHMOND

La más antigua del país

Pida nuestras excelentes cervezas, libres de sustancias peligrosas Busque nuestra inmejorable R R R y la exquisita NEGRITA.

Se atienden órdenes de los pueblos.

CAFETERA ELECTRICA Se desea alquilar una ¿Quién la tiene? ¿Cuánto pide? Háblenos aquí.

CHUNCHES DE AUTOS Me quedan algunos. Pregunte en El Cometa.

HORTALIZA LECHERIA. ENGORDO. Como no puedo personalmente atenderlo vendo potrero de 50 manzanas; bien poblado de pastos; aguas inmejorables; buenos abrigos; camino carretero; a caballo 2 horas de esta ciudad y de Alajuela. Hay casita con familia; más de 10 manzanas planas para cualquier cultivo. Lo doy en \$ 4,500.00

José J. Benavides

Heredia.

VENDO una bonita propiedad para vivir una familia o para veranear. Son tres fincas bien atendidas, con regular cosecha, cada una frente a la otra, en Tares (San Isidro de Heredia) por La Quintana. Forman las 3 como 10 manzanas de café y 3 más o menos entre potreros, caballos, milpa y dos casas. Doy todos en \$ 12,500.00

José J. Benavides

ACABAMOS de recibir papel de periódico y para cigarrillos blanco y de color.

La California

Emilio Vila

Teléfono 249.

JULIO SAENZ GUTIERREZ Abogado y Notario ha trasladado su bufete 50 varas al Oeste del Hotel Francés, contiguo al consultorio del Dr. Calderón.

SI NECESITA comprar o tomar en alquiler CASA contra temblores busque en la Fábrica de Velas «La Corona» ALLI busque siempre los mejores CIGARRILLOS y PUROS elaborados en el país con tabacos importados LONDRES, Panetelas, Conchas, Brevas After Supper, Especiales, Nacionales dos y tres por cinco, de su Fábrica «La Nacional». Pida todo a la oficina de Justino Alvarez García.

APARTADO 233 TELEFONO 214  
Muy pronto Brevas de la mejor calidad. San José.

TIP. DE SAN JOSE